

Transport Protection Bag



The BeSafe Transport Protection Bag helps you to conveniently take your car seat with you on your travels. The padding protects your car seat and the roll-up-top allows you to perfectly adjust the size to your car seat. Use the easy access opening to quickly store or grab items inside.



Airplane use: Fulfills IATA requirements for being used as odd-sized luggage if total weight including contents is less than 32 kg.

SCAN ME
FOR HELP

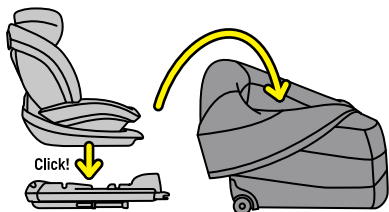


You will find the latest version of this user manual online using the QR code.

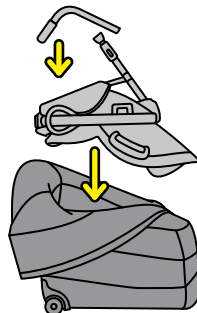
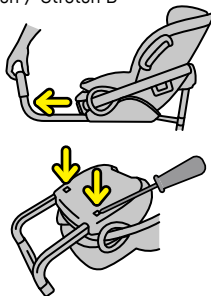
BeSafe®
Scandinavian
Safety

Usage

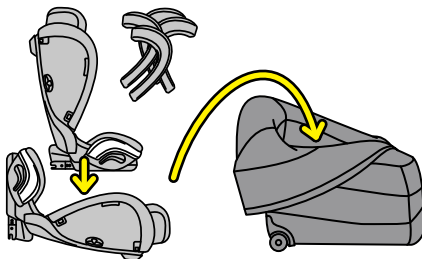
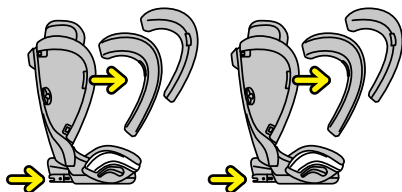
iZi Modular / iZi Go Modular
+ iZi Modular i-Size base



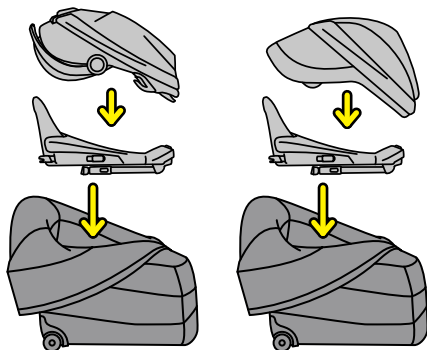
Stretch / Stretch B



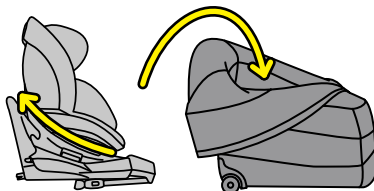
2x Flex FIX

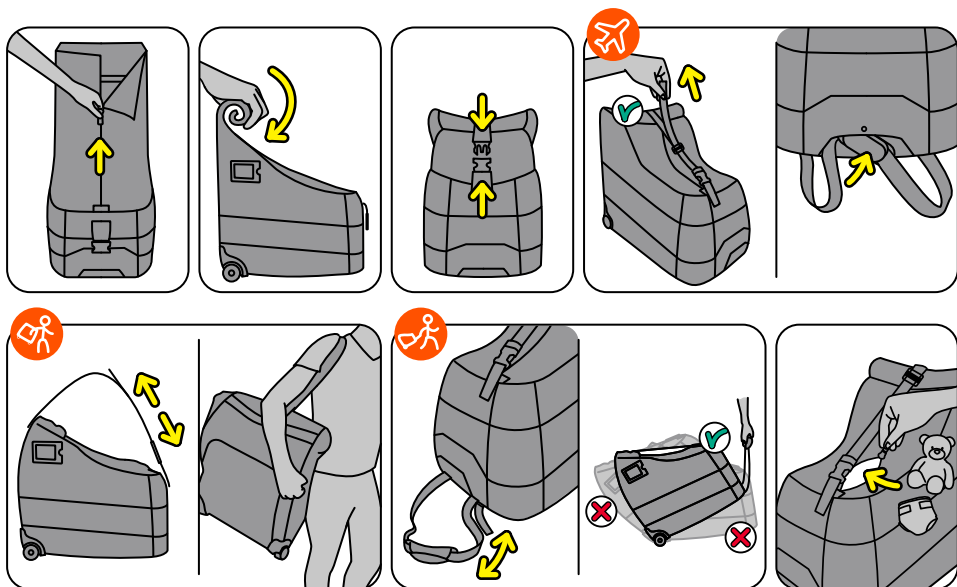


Go Beyond / Beyond [all versions]
+ Beyond Base [all versions]



iZi Twist / iZi Turn [all versions]





 **GB** Contents: Transport protection bag - 1 piece. **Disclaimer:** BeSafe is not responsible for any loss or damage of items placed inside the BeSafe transport protection bag. **Cleaning instructions:** wipe clean using a damp cloth and mild detergent. **Warranty:** for details please visit www.besafe.com

 **NO/DK** Innhold: Transportväska / Transportveske - 1 del. **Ansvarsfraskrivelse:** BeSafe er ikke ansvarlig for tap av eller skade på gjenstander som plasseres inne i BeSafe-beskyttelsesposen. **Vaskeanvisning:** Tørkes av med en fuktig klut og mild såpe. **Garanti:** se www.besafe.com for detaljer.

 **SE** Innehåll: Varetaske - 1 del. **Varning:** BeSafe är inte ansvariga för några som helst skador på produkter placerade i BeSafes Transport Protection Bag. **Tvättråd:** engör med fuktig trasa och mildt rengöringsmedel. **För detaljerade garantivillkor** vänligen besök www.besafe.com

 **FI** Sisältö: Transportveske - 1 osa. **Vastuuvapauslauseke:** BeSafe ei ole vastuussa BeSafe-kuljetussuojapussiin sijoitettujen esineiden katoamisista tai mahdollisista vaurioista. **Puhdistusohjeet:** Puhdista pehmeällä liinalla käyttäen mietoa pesuainetta. **Takuu:** tarkista yksityiskohtainen erittely osoitteesta www.besafe.com

 **DE** Inhalte: Transporttasche - einteilig. **Hinweis:** BeSafe haftet nicht für eine eventuelle Beschädigung oder den Verlust von

Gegenständen, die in der BeSafe Transport- & Schutztasche platziert wurden. **Reinigungsanleitung:** Mit einem feuchten Lappen und mildem Reinigungsmittel abwischen. **Garantie:** Einzelheiten zur Garantie finden Sie unter www.besafe.de

 **NL** Inhoud: Transporttas - 1 stuk. **Disclaimer:** BeSafe is niet verantwoordelijk voor verlies of beschadiging van items die in de BeSafe transportzak zijn geplaatst. **Schoonmaakinstructies:** Afnemen met een licht vochtige doek met mild reinigingsmiddel. **Garantie:** voor details kunt u terecht op www.besafe.com

 **FR** Contient: Sac de transport - une pièce. **Clause de non-responsabilité:** BeSafe décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommage des objets placés dans le porte bébé BeSafe. **Instructions de lavage:** Essuyer avec un chiffon humide et un détergent doux. **Garantie:** voir détails sur www.besafe.com

 **ES** Contenido: Bolsa de transporte universal - parte 1. **Cláusula de exención de responsabilidad:** BeSafe no se hace responsable de ninguna pérdida o daño de los objetos colocados dentro de la bolsa de protección para el transporte de BeSafe. **Instrucciones de limpieza:** Limpiar con un paño húmedo y detergente suave. **Garantía:** para obtener más información, visite www.besafe.com

 **IT** Contenuto: Borsa da viaggio comfort - 1 componente. **Dichiarazione di non responsabilità:** BeSafe non è responsabile per eventuali perdite o danni agli oggetti collocati

all'interno del sacchetto di protezione per il trasporto. **Istruzioni di lavaggio:** Pulire con un panno umido e un detergente delicato. **Garanzia:** per maggiori dettagli visitare il sito www.besafe.com



PT Conteúdo: Bolsa de transporte - 1 un. **Aviso:** a BeSafe não se responsabiliza por qualquer perda ou dano dos itens colocados dentro do saco de proteção de transporte BeSafe. **Instruções de limpeza:** Limpe usando um pano húmido e detergente suave. **Garantia:** para detalhes por favor visite www.besafe.com



GR Περιεχόμενο: σάκος μεταφοράς - 1 μέρος. **Προειδοποίηση:** Η BeSafe δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά προκληθεί από αντικείμενα που τοποθετούνται στη προστατευτική τσάντα μεταφοράς. **Οδηγίες καθαρισμού:** Καθαρίστε με υγρό ύφασμα και ήπιο απορρυπαντικό. **Εγγύηση:** για πληροφορίες παρακαλούμε επισκεφθείτε το www.besafe.com



TR İçerik: Taşıma çantası - 1 adet. **Yasal Sorumluluk Reddi:** BeSafe koruyucu taşıma çantası içine yerleştirilen eşyaların kaybolmasından ya da hasar görmesinden BeSafe sorumlu değildir. **Temizleme talimatı:** Nemli bir bezle ve yumuşak bir deterjanla temizleyin. **Garanti:** Detaylı bilgi için www.besafe.com 'u ziyaret edin.



HU Tartalma: Szállítási táska - 1 db-os kiegészítés. **Jogi nyilatkozat:** A BeSafe nem felelős a BeSafe szállító védőtasakjában elhelyezett tárgyak elvesztéséért vagy sérüléséért. **Tisztítási útmutató:** Törölje tisztára egy nedves ronggyal és enyhe tisztítószerral. **Garancia:** a részletekért kérjük látogasson el a www.besafe.com oldalra.



CZ Obsah: Přepavní taška - 1ks. **Zřeknutí se odpovědnosti:** Společnost BeSafe nezodpovídá za ztrátu nebo poškození předmětů umístěných uvnitř přepravní tašky BeSafe. **Pokyny k údržbě:** Ošetřujte pouze vlhkým hadříkem a jemným čistícím prostředkem. **Varování:** Pro přesné instrukce prosím navštivte naše stránky www.besafe.com



RO Conținut: Geanta de transport - 1 piesă. **Declinarea responsabilității:** BeSafe nu își asumă nicio răspundere pentru pierderea sau deteriorarea articolelor plasate în sacul de protecție pentru transport BeSafe. **Instrucțiuni de curățire:** Ștergeți cu o cârpă umeză și cu detergent slab. **Garantie:** pentru detalii vă rugăm să consultați www.besafe.com



PL Zawartość: Torba transportowa - 1 część. **Oświadczenie:** BeSafe nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie przedmiotów umieszczonych w torbie ochronnej BeSafe. **Instrukcje czyszczenia:** Wycierać do czysta wilgotną ścierką i łagodnym detergentem. **Gwarancja:** Szczegółowe dane podano na stronie www.besafe.com



RU Содержимое: сумка для путешествий - 1 предмет. **Отказ от ответственности:** BeSafe не несет ответственности за потерю или повреждение предметов, помещенных в защитную сумку BeSafe для транспортировки. **Инструкция по чистке:** Протрите начисто влажной тряпкой с мягким моющим средством. **Гарантия:** См. подробности на сайте www.besafe.com



LV Saturs: Transportēšanas soma - 1 daļa. **Saistību atruna:** BeSafe neņes atbildību par BeSafe pārnēsāšanas aizsardzības somā ievietoto priekšmetu nozaudēšanu vai bojājumiem. **Tīrīšanas instrukcija:** Noslaukiet, izmantojot mitru lupatu un maigu mazgāšanas līdzekli. **Garantija:** papildu informācijai apmeklējiet vietni www.besafe.com



SI Vsebina: Potovalna torba - 1 kos. **Zavrnitev odgovornosti:** BeSafe ne prevzema odgovornosti za izgubo ali poškodbo izdelkov, ki so v BeSafe transportni vrečki. **Navodila za čiščenje:** Obrišite z vlažno krpo in blagim detergentom. **Garancija:** za podrobnosti prosimo obiščite www.besafe.si



EE Sisü: Transpordikott - 1tk. **Lahtiütlus:** BeSafe ei vastuta BeSafe'i transpordikotti pandud esemete kaotamise ega kahjustuste eest. **Puhastusjuhend:** Pühi puhtaks, kasutades niisket lappi ja õrna pesuvainet. **Garanti:** täpsem info veebilehel www.besafe.com



HR Sadržaj: Transportnu torbu - 1 dio. **Izjava o odricanju odgovornosti:** BeSafe nije odgovoran za bilo kakav gubitak ili oštećenje predmeta koji se nalaze u BeSafe transportnoj zaštitnoj torbi. **Upute za čišćenje:** Brisati vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje. **Jamstvo:** za detalje vas molimo da posjetite www.besafe.hr



LT Pakuotės turinys: Transportavimo krepšys - 1 dalis. **Atsakomybės apribojimas:** „BeSafe“ neatsako už jokius nuostolius ar žalą daiktams, sudėtiems į „BeSafe“ apsauginį nešimo krepšį. **Skalbimo instrukcija:** Valykite drėgna šluoste, naudodami švelnią valymo priemonę. **Garantija:** išsamesnės informacijos rasite apsilankę tinklavietėje www.besafe.com



BG Съдържание: транспорт чанта - 1 част. **Отказ от отговорност:** BeSafe не носи отговорност за загуба или повреда на вещи, поставени в транспортната чанта на BeSafe. **Инструкции за почистване:** Почистване с кърпа и слаб почистващ препарат. **Гарантия:** за повече информация, моля посетете www.besafe.com



SK Obsah: transportná taška - 1 ks. **Zreknutie sa zodpovednosti:** Spoločnosť BeSafe nezodpovedá za stratu, poškodení predmetov umiestnených vo vnútri prepravnej tašky BeSafe. **Pokyny k starostlivosti:** Ošetrujte iba vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.

Varovanie: Pre presné inštrukcie prosím navštívte naše stránky www.besafe.com



IS Innihald: Flutningspoka - 1 hlutur.

Fyrirvari: BeSafe er ekki ábyrgt fyrir

tjóni eða skaða á hlutum sem látnir eru inn í ferðahlífðarpokann frá BeSafe. **Þrífaleiðbeiningar:** Strjúkið af með rökum klút og mildu hreinsiefni.

Ábyrgð: Farið á www.besafe.com til að fá frekari upplýsingar.



KR 내용물: 트랜스포트 백 - 1개, **고지 사항:**

BeSafe 보호 가방 안에 넣으신 내용물이 분실

또는 손상되는 경우, BeSafe가 책임지지는 않습니다.

세탁 요령: 젖은 천과 중성 세제를 사용하여 닦아주기.

보증: 관련 세부 사항은 홈페이지 www.besafe.com

참조



JP 中身: トランスポートバッグ - 1個。

免責事項: BeSafe 社は、BeSafe 輸送保護バ

ッグに入れられたアイテムの紛失や損傷について責任を負いません。

クリーニング指示: 中性洗剤溶液で湿

らせた、きれいな布巾で拭いてください。

保証: 詳しくはこちらをご覧ください: www.besafe.com



CN 内含: 舒适旅行袋 - 1个部件。 **免责声明:**

明: 放置在BeSafe运输保护袋内的物品如

遭受任何损失或损坏, BeSafe公司概不负责。

洗涤说明: 用湿布或者温和洗涤剂擦拭。 **担保:** 详情请登录

www.besafe.com



UA Вміст: транспортну сумку

- 1 шт. **Заява про обмеження**

відповідальності: Компанія BeSafe не несе

відповідальності за втрату або пошкодження

будь-яких предметів, розміщених у сумці для

захисту при транспортуванні. **Інструкція з**

очищення: Протріть начисто вологою ганчіркою

з м'яким миючим засобом. **Гарантія:** Детальну

інформацію див. на сайті www.besafe.com

IL תכולה: תיק הובלה - חלק אחד. **לתשומת**



לבכם: Besafe אינה אחראית לאובדן או נזק

לפרטים שהונחו בתוך תיק המגן לנסיעות של Besafe.

הוראות ניקוי: נגב לניקוי באמצעות מטלית לחה וחומר ניקוי

עדין. אזהרה לפרטים בקר באתר www.besafe.com

AE المحتويات: حقيبة النقل - قطعة واحدة. **إخلاء**



المسؤولية: تخلي BeSafe مسؤوليتها عن أي حالات

مفق أو تلف للعناصر التي توضع في حقيبة BeSafe للحماية أثناء

التنقل. **تعليمات التنظيف:** تنظف بالمسح باستخدام قماشة

مبللة ومنظف معتدل. **الضمان:** لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة

الموقع الإلكتروني www.besafe.com

IR محتویات: کیسه حمل - 1 قطعه. **سلب**



مسئولیت: BeSafe هیچ مسئولیتی در قبال آسیب

یا فقدان اقلامی که داخل ساک محافظ حمل BeSafe قرار داده

می شوند ندارد. **دستورالعمل های تمیز کردن:** برای تمیز کردن از

یک دستمال نمدار و مواد شوینده خفیف استفاده کنید. **ضمانت:**

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً به وبسایت www.besafe.com

مراجعه کنید.

HTS BeSafe AS

Sundvollhovet 35,
3535 Krøderen, Norway
www.besafe.com